

РАЙНЕР ШНАЙДЕР
ПЕРЕВОДЧЕСКОЕ БЮРО «ТРАДОГАН»
НЕМЕЦКОЕ РЕРИХОВСКОЕ ОБЩЕСТВО

Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей

Выставочный проект в Германии

Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей Выставочный проект в Германии

Рига, "06" мая 2018г.



Deutsches Rerikh-Gesellschaft e.V.



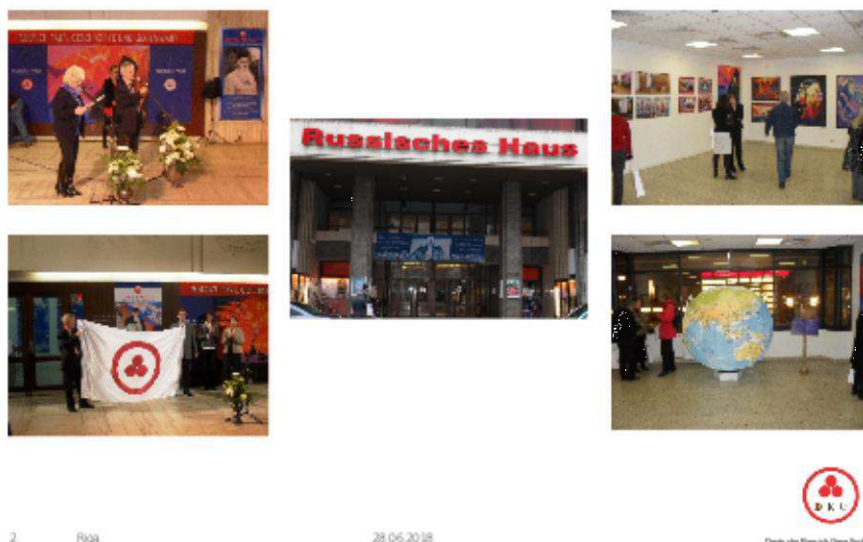
Уважаемые дамы и господа, дорогие друзья!

Я очень благодарен за приглашение принять участие в сегодняшней конференции «Пакт Рериха: вчера, сегодня, завтра. 115-я годовщина экспедиции Рерихов “По старине”».

Хочу воспользоваться возможностью и рассказать о нашем опыте при проведении выставочного проекта «Пакт Рериха. История и современность» в Германии.

Немецкое Рериховское общество основано в 2012 году, и сразу с момента своего создания мы получили возможность работать с этим выставочным проектом. Так, в ноябре 2013 года наше Общество участвовало в торжественном открытии первой в Германии выставки в Русском доме науки и культуры в городе Берлине.

Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей 2013 - Берлин



2

Riga

28.06.2018

Das ist eine Foto- und Video-Dokumentation v. V.

Затем Международный Центр Рерихов обратился к нам с предложением продолжить проведение выставки в Германии. Для этого наши коллеги из Москвы были готовы передать нам весь комплект берлинских экспонатов. У нашей организации нет собственных помещений и, по моим оценкам, контейнеры с экспозицией занимали бы целую комнату. Но в Германии говорят: «Место найдется даже в самом крошечном помещении». Итак, выставочный проект переехал на хранение в город Ремшайд.

Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей Выставочный проект в Германии



3

Riga

28.06.2018

Das ist eine Foto- und Video-Dokumentation v. V.

В начале 2014 года начался поиск подходящих помещений для обеспечения второй выставки в Германии.

Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей 2015 - Бонн



3

Riga

28.06.2018



Deutscher Pakt zur Erhaltung der Kultur e.V.

После отправки множества писем место для экспозиции нашлось в Бонне, бывшей столице Федеративной Республики Германии. В городском музее, недалеко от Боннского университета, нам предложили два зала. Немецкое отделение UNESCO согласилось осуществить патронат над выставкой. Выставка торжественно открылась 15 апреля 2015 года по случаю 80-й годовщины подписания Пакта Рериха и работала в течение двух месяцев.

Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей 2015 - Эссен



5

Riga

28.06.2018

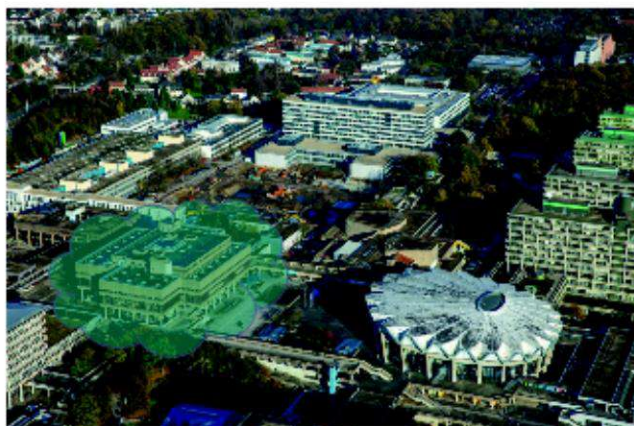


Deutscher Pakt zur Erhaltung der Kultur e.V.

После этого, неожиданно и без долгосрочных подготовительных действий, уже в конце 2015 года в городе Эссен мы попали в пространство кино... И смогли показать часть нашей выставки в фойе кинотеатра «Лихтбург». Этот кинотеатр является самым большим кинотеатром в Германии по показам премьер. В рамках фестиваля

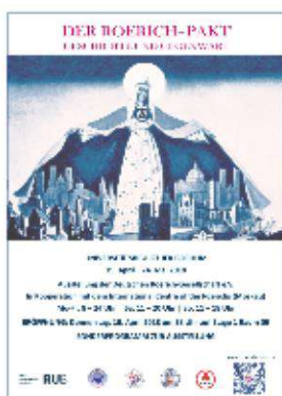
«Россия в гостях у Эссена» наши экспонаты демонстрировались в течение нескольких дней.

Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей 2018 – Бохум (I)



В прошлом году для проведения выставки нашлось, на наш взгляд, особое место – Рурский университет в городе Бохуме. Там, в одном из самых крупных образовательных центров Германии, учатся более 40 тысяч студентов. Сразу же во время первой встречи с представителями университета нас услышали. Директор Центральной библиотеки, госпожа доктор Лапп изучала славистику и немедленно выразила готовность принять нашу выставку. Итак, нам предоставили место более 80 кв. м на четырех этажах библиотечного комплекса.

Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей 2018 – Бохум (II)



Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей 2018 – Бохум (III)



8

Riga

28.06.2018



Dieckhoff, Peter, 1911-1991, Dieckhoff, Peter, 1911-1991, Dieckhoff, Peter, 1911-1991

В Бохуме мы гостили более месяца.

Сравнивая все четыре выставки, отметим особенности выставки в Бохуме.

Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей 2018 – Бохум (IV)



9

Riga

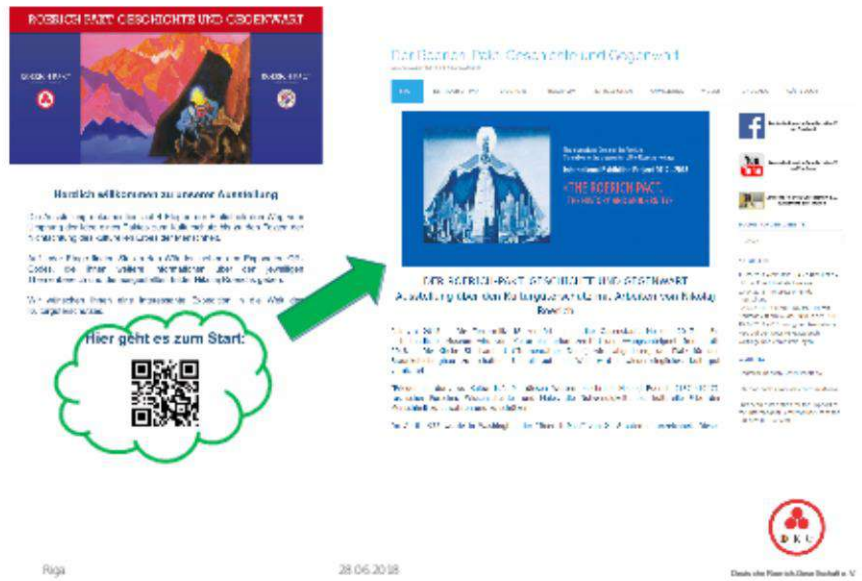
28.06.2018



Dieckhoff, Peter, 1911-1991, Dieckhoff, Peter, 1911-1991, Dieckhoff, Peter, 1911-1991

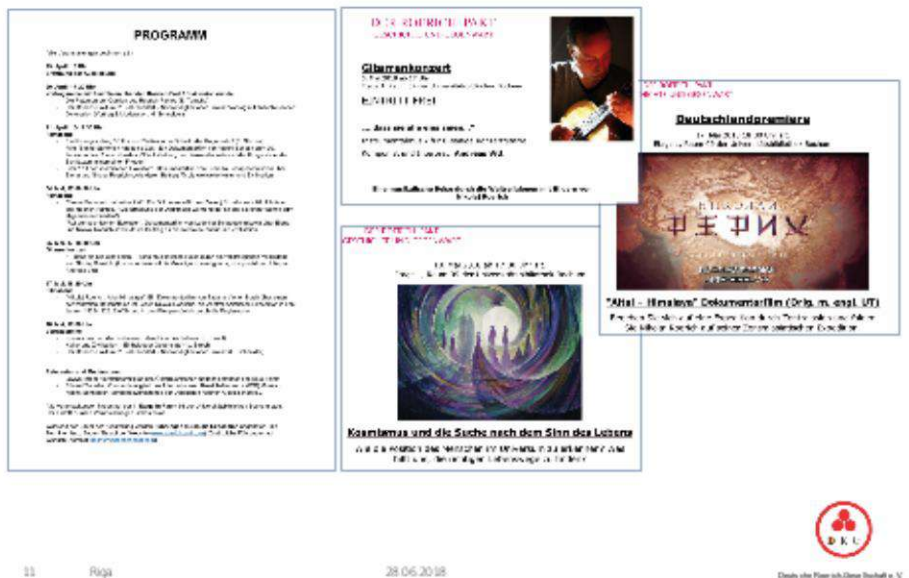
1. Ежедневно в библиотеку приходят более 4 000 студентов. Это значит, что каждый день до 4 тысяч студентов, хотя бы того или нет, но видят экспозицию, так как выставка размещалась вдоль центральной лестницы.

Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей 2018 – Бохум (V)



2. Впервые были предложены «виртуальные экскурсии» с QR-кодами, с помощью которых посетители на специально созданном для выставки вебсайте получали подробную информацию о содержании выставки, а также описания показанных картин Н.К.Рериха. Во время проведения выставки примерно две тысячи человек зашли на этот сайт с помощью QR-кодов.

Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей 2018 – Бохум (VI)



3. Была предложена богатая сопроводительная программа с докладами и видеороликами. Важным событием во время проведения выставки стала премьера документального фильма «Алтай-Гималаи» Татьяны Борщ, а также концерт немецкого композитора Андреаса Витта, который исполнил на классической гитаре свои композиции, написанные под впечатлением от картин Н.К.Рериха. Здесь же

хочу еще раз поблагодарить Лейлю Штробль, Елену и Эдуарда Томша за их активную поддержку в организации и проведении выставки в Бохуме.

Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей Выставочный проект в Германии



А как поступим дальше? У нас нет статистики, сколько посетителей побывало на выставке в том или ином городе. Но мое личное впечатление, что мало людей пришли специально из-за выставки. Почему?

Имя Рериха и Пакт Рериха малоизвестны в Германии и потому привлекают меньше людей, чем, скажем, Рембрандт, Пикассо или мероприятия, связанные с объединением Германии, куда стекается много народа. Поэтому нам нужно найти такие места, где люди всегда собираются, – библиотеки, университеты, ратуши и т.д.

Мы надеемся, что жители Германии не забудут 2018 год, который был объявлен Европейским годом культурного наследия. Надеемся, что также они принимают европейскую и мировую культуры как непреходящее явление, заслуживающее достойного и постоянного внимания. Мы убеждены, что после Берлина, Бонна, Эссена и Бохума выставочный проект Международного Центра Рерихов «Пакт Рериха. История и современность» продолжит свою работу в Германии.

**Пакт Рериха в стране поэтов и мыслителей
Выставочный проект в Германии**



www.roerich-deutschland.de

www.roerichpakt.com

www.facebook.de/roerich-deutschland

14

Rīga

28.06.2018



Deutscher Pakt Rerikh e.V.

Спасибо за Ваше внимание и терпение!

Доклад на VI-й Международной конференции «Пакт Рериха вчера, сегодня, завтра. 115-я годовщина экспедиции Рерихов “По старине”» (6–7 июля 2018 года, Рига, Латвия)